

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ



ՀԱՍՏԵ
ՎԱՐՁՈՒԹՅՈՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱԶԻՐԷ
Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ		
Եղիպտոս Արտասահման		
Ողջ զրո	100	Շիլին
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և գրամ զրկել վարչութեան հասցէին:
Ձեռագիրները ետ չեն դարձաւոր:
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանուշ փաշա խալիժ, քրտմանի
գծին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց Ը
ԳԶ. 31 Մայիս
ԽԵ. օր Յինանց
Ով որ յաճախ կը սովորեցնէ՝ ին-
քը կը սովորի:
ԳԶ. 1 Յունիս
ԽԶ. օր Յինանց
Մօրի աղբատու թիւնը ամեն աղ-
բատու թենէ աւելի ողբալի է:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐԱԿ
ԴՊՐՈՑՆԵՐԸ
Լոնտոն, Յունիս 2.

Քանի մը տարիէ ի վեր զօրա-
ւոր ջանքեր կ'ըլլային՝ Բրիտանական
կայսրութեան բոլոր երկիրներուն և
գաղութներուն համար որոշելու Ար-
գային կամ Կայսերական Օր մը
(Empire Day): Այդ ջանքերը այլ ևս
յաջողութեամբ պսակուած կը համա-
րուին: Մայիսի 24ը, որ իբրեւ տա-
րեգարձ վերթորիս թագուհիին ծը-
նդեան թրիտանական պետութեան
մէջ վախճան տարի շարունակ ազ-
նական օր մը եղած էր՝ ասկէ ետքը
պիտի ճանչցուի՝ անգլիական ազգա-
յին տօն մը, և աւելի ընդարձակ ի-
մասաւ՝ Բրիտանական Կայսերական
Օր մը:

Ահա այս տարի իսկ, Մայիս
24ը մայր երկրին և բոլոր հպատակ
աշխարհներու մէջ (առ այժմ Հնդկ-
կաստանէն զատ) իբրեւ ազգային
օր տօնուցու մեծ ցոյցերով, ճառե-
րով, երգերով, դրօշակներով ևն:
Լոնտոնի էքսէզըր սրահին մէջ տեղի
ունեցաւ գլխաւորական մեծ համախը-
բութիւն մը, որ թագաւորին հիւ-
շնորհաւորական հեռագիրներ փոխա-
նակեց, իսկ Օլտըրշոթի մօտակայ բը-
լուրներուն վրայ կատարուեցաւ պա-
տերազմական փորձ մը, 20,000 հո-
գի յանակցութեամբ, և թագաւո-
րին ներկայութեամբ:

«Կայսրութեան Օր»ի գաղափա-
րը յղացող անձն է Լորտ Միթլհիլ (Lord
(Meath) որուն նպատակն է ազգային
գիտակցութեան և զգացումներու կա-

պերը զօրացնել, և Անգլիոյ գա-
հուն հպատակ 400 միլիոն անհատ-
ներուն մէջ համերաշխութեան ոգին
մշակել՝ ուրեմն կարելի է ըսել թէ,
այն արդիւնքը որ Մ. Չէմպլըն կը
ճգնի ձեռք բերելու մաքսային առա-
ջարկով մը, այսինքն նախնական շա-
հերով, Լորտ Միթլհիլ կը յուսայ ապա-
հովել բարոյական միջոցներով: Նա
կը քարոզէ որ աշխարհի մէջ ազգի
մը դիրքը որոշող այժմ անոր բարո-
յական նկարագիրն է, որովհետեւ
անօգուտ է բազմապատկել բանակնե-
րը և նաւատորմները, և պատրաս-
տել ամենանոր զէնքերը, եթէ թիւն-
դանօթներու ետին կեցող մարդիկը
չգիտեն թէ ինչ ըսել է հաւա-
տարմութիւն, հնազանդութիւն, ան-
ձնօրէնութիւն և քաջասրտութիւն:
Նշեմք, խաղաղութեան միջոցին՝
երկիր մը կրնայ ունենալ հարուստ
ուսումնարաններ և հսկայ զոր-
ծարաններ, բայց եթէ վաճառ-
կանները, զործարանատէրերը և
զործաւորները ետաւէր, անպար-
կեշտ, անհոգ և մոլի մարդիկ են,
կործանուած անխոստփելի է, ուշ
կամ կանուխ: Ուրեմն, կ'ըսէ, «Կայս-
րութեան Օր»ի նման շարժում մը
որ ժողովրդին մտքին մէջ կը տպաւո-
րէ անհատական և հանրային կեան-
քի մասին բարձր գաղափարներ և
անոր զգալի կերպով ըմբռնել կուտայ
իր քաղաքացիական պարտականու-
թիւնները՝ այդ տեսակ շարժում
մը, պէտք է որ բաշխուի ամեն
այժմիս անձեւէ:

Բայց, Լորտ Միթլհիլ ամենէն մեծ
հոգը եղած է որ «Կայսրութեան Օ-
ր» ժանտաւանդ գաղափարներու մէջ տա-
րածուի ու զործադրուի, քանի որ,
կ'ըսէ, այդ օրուան հանդէսներուն
առթիւ գաղափարական տղայաց մատուց
միտքերուն մէջ կրնանք խնամքով դը-
րոշմել Անգլիական պետութեան նը-
շանակութիւնը և անոր նկատմամբ
իրենց ազգայն պարտականութիւն-
ներուն գիտակցութիւնը:

Թէ զպրոցը ինչ կապ կրնայ
ունենալ ազգային տօնին հետ՝ Լորտ
Միթլհիլ կը պարզէ յօդուածի մը մէջ
որուն հետեւեալ մասը արժանի է
ամեն Հայու մասնաւոր խորհրդա-

ծուծեան:

«Վարժապետը և վարժուհին
աշխարհի մէջ, թերեւս, համեմատա-
բար խոնարհ դիրք մը ունին այսօր,
բայց անոր, հաւաքաբար իրենց
հայրենիքներուն ապագայ բախտին
վրայ աւելի ազդուօրէն կ'իշխեն
քան Ռուսիոյ Չար մը, կամ Միա-
ցեղոյ Նահանգներու Նախագահ մը:
Ինչ են ներքին քայքայման և
խորտակման պատճառները, որ ուրիշ
պետութիւններու ճակատագիրը ո-
րոշած են:

Ա.- Քաղաքական մարմնոյ մէջ
հոգեկան և բարոյական հիւժում,
որ կ'առաջնորդէ հանրային և անհա-
տ- ան ապականութեան, անբարո-
յականութեան և հանրային ոգիի
պակասութեան:

Բ.- Մեղկացուցիչ զեղխութեան
և ետախրական ոգիի աճումը, որ այ-
րերն ու կիները կը թուլացնէ, ա-
նոնց միտքերն ու մարմինները կը
տկարացնէ, և զանոնք ուրիշներու
իրաւունքներուն և պէտքերուն նը-
կատմամբ անտարբեր թողելով՝ հան-
րային շահերը անձնական կամ մաս-
նաւոր շահերու զոհել կուտայ:

Գ.- Ազգին գործերուն մասին
հետաքրքրութեան և ծանօթութեան
չգոյութիւն, որով ժողովրդային աւ-
րիւն կը տիրեն ճարտիկ և անխիղճ
մարդիկ որոնք անձնական շահեր մի-
այն կը փնտռեն ի վնաս ընդհանուր
բարեկեցութեան:

Ահա ասոնք են ազգերու քայ-
քայման և անկման պատճառներէն մի
քանին: Արդեօք վստահ ենք որ քայ-
քայման յիշեալ հոնտերէն մի քա-
նին մեր մէջ ցանուած չեն արգէն:

Եթէ այդպէս է, մենք որ հա-
ւաք ունինք «Կայսրութեան Օր»ի
գաղափարին վրայ՝ ջանանք ժամանա-
կին արմատախիլ ընելու այդ հոն-
տերը: Բազմաթիւ չեն անոնք, ամեն
գասակարգէ ալ, որ ամեն ինդիւրնե-
րու վրայ իրենց անձնատիրական ակ-
նոցովը միայն կը նային, թէեւ կը
զայրանան եթէ ուրիշներն ալ նոյն
բանը ընեն:

Քաղաքացիական պարտականու-
թեան գասը պէտք է աւանդուի թէ՛
աղբատուն և թէ՛ հարուստին... Ող-

բալի պակաս մը կայ ոչ միայն այդ-
ղացման այլ և կարգապահութեան
մասին:

... Կարգապահութիւնը այն
խարխիւն է որուն վրայ պէտք է
հիմնուի այն առաքինութիւնները որ
նշանաւոր կ'ընեն կենսունակ ցեղ
մը՝ աշխատութիւն, ինքնապատահու-
թիւն, օրինաւոր իշխանութեան հը-
նազանդութիւն, անձնօրէնութիւն,
տոկունութիւն, և այլոց իրաւունքնե-
րուն և պէտքերուն ուշադրութիւն:
Աղատութիւնը անհրաժեշտ է այդ-
պիսի ազգի մը նկարագրը կազմե-
լու համար, բայց չիժողունք որ ազա-
ւութիւնը վատասերի և անկարգա-
պահութեան ու անասնութեան և
բեւոյթ առնէ:

Մենք ալ պիտի ունենանք այս-
պէս «Ազգային օր» մը:

Ա.ԳՐԻՈՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Արաբական ապստամբութիւնը կ'ըս-
պանայ խախտելու Թրքական ինքնակա-
լութեան հիմը, որ արգէն սկսած է մաշե-
լու հայկական, մակեդոնական, կրէտա-
կան և ալպանական տաքսապներով:

Սուլթանը բոլորովին սրտաբեկ եղած
է այս շարժումէն, որուն նպատակն է Ա-
րաբիոյ անկախութիւնը և Մէքքէի մէջ ա-
րաբ խալիֆայի մը տեղաւորումը:

Ապստամբութեան զուիւրը կը գտնուի
մէկ տարիէ ի վեր, ազգեցիկ և յանդուգն
պետ մը, Մահմուտ Եահիա, իմամ Հա-
միտ էտ Տիքի որդին: Անիկա 150,000
պատերազմիկներու զուիւրը անցած՝ մէկ
հարուածով գրաւեց Եմէկի մայրաքաղաքը
Սանաան, և անոր 600 պահակները:

Աւելի ծանրակշիռ կէտն այն է որ
Բիշա քաշա 8000 հոգիով ճամբայ ելած
էր Սանաա մտնելու համար, բայց այս
բանակը կազմուած էր զխաւորապէս Սու-
րիացի վաշտերէ, որոնք ի վերջոյ՝ իրենց
ցեղակից արաբ ապստամբներուն կողմը
անցան:

Արաբական ազգային գերագոյն Յանն-
նաժողովին գործակալները գաղտնի կերպով
արաբներէն շրջաբերական մը բաշխեցին այս
Սուրիացի զօրքերուն մէջ, երբ անոնք կը
գտնուէին Բորդ-Սայիտ և Սիւէզ: Այդ ա-

բար հայրենասերներուն ջանքերուն շնորհիւ՝ Արարիոյ, Սուրբոյ և Բարեկամաստի գործարանները, որ ինքնական ցեղերէ ժողովուած են, սկսան համակրելու ապստամբներուն Դուռը ալ չկրնար վստահիլ անոնց օգնութեան, ստիպուեցաւ ածապարանքով զրկելու սակաւթիւ Ձէյպէքներ և Ալպանիացիներ, և կ'ուզէ Մակեդոնիա գտնուող Ունատուցի զինուորները փոխանակել՝ կարմիր ծովու արեւելեան եզրերը զբնուած արար զինուորներուն հետ:

Սուլթանը այնքան շփոթած է որ Ուրիպեղագոսէն կանչած է Կոստամուրապետը Ապլտին բաշան, անոր խորհուրդ հարցնելու համար, միեւնոյն ատեն հրամայելով որ հարիւր հազար մարդ զրկուի արարական ապստամբութիւնը նուաճելու: Բայց յայտնի չէ թէ թիւրք իշխանութիւնները այսչափ բազմաթիւ բանակի մը համար ինչպէս պիտի կրնան սընուոյ և մթերը հասցնել Արարիոյ անապատներուն մէջէն, և սաստիկ ջերմութեան եղանակի միջոցին: Մեր Ունատուցիները՝ սովատանջ և տենդաւար պիտի մեռնին ճանճերու պէս:

Աւելորդ է ըսել որ, մենք կը համարինք ճշմարտութիւն, որոնք կը կռուին իրենց փրկութեան համար: Արար հայրենասերներուն պէս մենք ալ կը մտղմեցնոր ազատուի Արարիա, և վերահաստատուի Արեւելի խալիֆայութիւնը, զոր Մէքքէի մէջ հիմնած էր Մարգարէին աները Ուսու Պէքը: Այսպէս զատ, այս խնդրոյն մէջ երեք տեսակ շահ կը տեսնենք:

1.— Ապստամբութիւնը Արարներուն, որ թիւրքերէն աւելի ուղղափառ միւսլիմաններ են, պիտի համոզէ այս վերջինները որ իրենց վարչութեան բարեկարգումը բացարձակօրէն անհրաժեշտ է, որովհետեւ եթէ քրիստոնեայ ցեղերու դժգոհութիւնը մինչեւ հիմա կը վերադրէին իրենց կարծեցեալ ատելութեանը մահմէտական կրօնքին դէմ՝ այդ բանը նոյնչափ չպիտի կրնան ըսել իրենց միւսլիման հպատակներու մասին, որոնք այսօր կը բողոքեն, զենքը ձեռքերին, անոնց զելծումներուն և անիրաւութիւններուն դէմ:

2.— Մէքքէի մէջ արաբական խալիֆայութեան մը վերահաստատման իբր հետեւանք՝ Սուլթանէն պիտի առնուի խալիֆայի տիտղոսը, զոր իր նախորդներէն մէկը խլած էր: Բատիշահը պիտի կորսնցնէ իր միւսլիման պապի հանգամանքը և պիտի մնայ աշխարհական վեհապետ մը, ինչ որ հնարաւոր պիտի ընէ խորհրդարանական դրութեան գործադրութիւնը, և թրքական «մօզայիք»ը կազմող զանազան ցեղերուն իրական հաւասարութիւնը:

3.— Արարիոյ անկախութիւնը թոյլ պիտի տայ որ այդ ազնիւ և խելացի ցեղը վերակենդանացնէ զեղեցիկ օրերը Արեւելի խալիֆայութեան զոր Ապստամբները փոխադրեցին Պաղատա, ուր խալիֆական քաղաքակրթութիւնը ծաղկեցաւ լիապէս: Սոյն ատեն պիտի տեսնուի իրօք երջանիկ Արարիա մը, փոխանակ հիմնական պէս վայրենի և անապատ տեղ մը մնալու, Օսմանցիներու քայքայիչ իշխանութեան ներքեւ, որովհետեւ արաբական ասացուածքի մը համեմատ, «երեք բան ստեղծած է Ուստուած աշխարհի ապականութեան և կործանումին համար, — ոչիւր, մարախը և թիւրքը» (էլ-Գամէլ, վէլ ճուրաթ վէլ թուրք): Ասանկ են այն գիտաւոր պատճառները որ մեզ կը մղեն ոյժ տալու արաբական

շարժումին: Գալով արաբական տեսակետին՝ անիկա յստակ կերպով պարզուած է «Արարական հայրենիքի Գաշակցութեան» մէկ շրջաբերականին մէջ, որ Սուրիացի զինուորներուն հաղորդուած է:

(L'Arménie)

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Ազգիս Վեհ, ծերունազարդ Հայրապետը օրհնում և շնորհակալութիւն է յայտնում այն բոլոր անձանց և հիմնարկութիւններին, որոնք որդիական պարտաճանաչութեամբ շտապել էին շնորհաւորել նորին Սրբութեան ծննդեան ութսուն և հինգերորդ տարեկարձը սոյն ապրիլի —ին»

(Արարատ)

— Վեհ Հայրապետը կողմասի նորոնտի փոխարքայ կոմս Վարանցով Տաշքովի ընդունելութեան մասնակցելու համար Վերաստանի նախորդ առաջն. Տ. Գէորգ արքեպ. Սուրենեանը, Սինդի անդամ Տ. Բուսիկ վարդապետը և Տ. Խորէն արքան թիֆլիզ զրկած էր: Վաքի Մայր Եկեղեցիին մէջ Տ. Գարեգին արքեպ. Սաթուրեան փոխարքային ուղղեալ բարի գալստեան ճառ մը արտասանեց է, և կոմսուհին, որ մեծ վարանցով իշխանին հարազատ թոռն է, ջերմօրէն ընդունեց յայտնի է Մայր Եկեղեցիին մէջ գտնուած Ս. Բակոբայ Մասունքին:

— Ռուսիոյ կայսրը չեղեալ հռչակեց է 1891 Մարտ 16ի այն հրամանագիրը, որուն համաձայն Հայ եկեղեցականներ առանց դատի՝ լոկ վարչական տեսակետով կրնային պատժուի ենթարկուիլ:

— «Նուրդէ վէլիա» կը գրէ թէ Ս. Հայրապետը խնդրեց է Ներքին Գործերու նախարարէն, որպէս զի վերցուի իւր իւր նախարարին օրով դրուած արգելքը՝ օրով դադրած էր թիւրքիայէն գալիք վարդապետներուն եպիսկոպոսացումը: Թէ ինչ պատահեալ տրուած է ինքեւսպարկէն՝ յայտնի չէ տակաւին:

— Սինդը՝ կոնստանդնուպոլսէն կողմէն եղած խնդրանքներուն զիջանելով որոշեց է զիմել Ս. Հայրապետին որպէս զի իրաւունքը տրուի նոյն կոնստանդնուպոլսէն՝ ազգակցական եօթներորդ աստիճանի պատկանելու կատարման, վերջ տալու համար այդ առթիւ միշտ տեղի ունեցող անկողի զրազրութիւններուն:

ՀԱՅԵՐԱՆԻ ԶԱՐԴԻ Ի ՀԻՆ-ՆԱԽԻԶԵԼԻՆ

Պաղատի ջարդին կը յաջորդէ Հին Կախիջեանի ջարդը: Մայիս 12ին թաթարները յարձակեցին Հին Կախիջեանի և մատակայ գիւղերու հայերուն վրայ: Սինդայ ջարդեր են իրենց ձեռքը ինկած հայերը, և խանութներ, տուներ ու եկեղեցիներ կործակուել են: Երբ զանոնք այրեց և կործանեց են: Խանութեան հայերը մեծ մասամբ զարնուեցին: Քաղաքին մէջ սպաննուածները 10 հոգի և վիրաւորուածները 100 հոգի կը հաշուեն: Գիւղերու մէջ զոհերը շատ աւելի են: Զահանայ մըն ալ սպաննուած է: Թաթարներէ երկու հոգի միայն սպաննուած կայ:

— օ —

— Գահիրէի Առաջնորդարանին սեփական ապագրական տառերէն մէկ մասին կորսուած ըլլալը ասկէ առաջ ծանուցած էինք, կ'իմանա՞նք որ այս մասին աղաքական խուղովը քննութիւն կատարած, ըլլալով Դիւանատան և եկեղեցւոյ պաշտօնեաներէն

մէկ մէկ հոգի պատասխանատու լռնած է իրենց անհոգութեան համար, և որոշած է որ պակասած տառերուն արժէքը, 120 դրշ.ի մօտ գումար մը, պահանջուի այդ երկու պաշտօնեաներէն:

— Քաղաքական խոգովը իր վերջին նիստին մէջ որոշեց է որ ասկէ ետքը Տ. Սահակ Բաշ. հայրը իր ծերութեան և տրկարութեան պատճառով ազատ մնայ թէրէքէնբու հսկողութեան և արձանագրութեան մասնակցել:

— Եւ Լսենք որ Օր. Սօֆի Մանիսայեան ազգային իշխանութեան վեմ դատ բանալով պիտի պահանջէ եղիւր արձակուրդի ամսականները և Կ. Պոլիս վերադարձի ծախքը:

ՎԻՃԱԿՆԵՐԻ ՆՈՒՅԻՆ

Կը խնդրուի մեզմէ ծանուցանել թէ Բարի նպատակի մը համար որոշուած Պրանս-Հայ. երկհատոր բառարանին վիճակահանութիւնը տեղի ունեցաւ ամսոյս 1ին Լուարան-Բնութեցատան մէջ: Ծահող թիւն 123:

Ուր որ ունի սոյն թիւ տոմարը՝ կրնայ ներկայացնել Բնութեցատան և Պարգեւ ստանալ:

Գահիրէ, 5 Յունիս 1905

ՆՈՒՊԵՐԵՆ

ՆՈՒՐԱՅԻՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

(Բազմակէսի Բունիսի պրակին մէջ, Սինդ ու դարձ ընդհանուր խորագրով և եռասուոյ ստորագրութեամբ հրատարակուած յօդուածներուն առաջինը, կ'արտատպենք ի ստորեւ):

Պօղոս փաշա Նուպար քառասուն հազար անգլիական ոսկի կը արամագրէ, որպէս զի Եպիսկոպոս Եմմուտայց և առեւտրուոյց վարժարան մը հիմնուի:

Ի նպաստ իր ցեղին թիւրքիացի հայէ մը մէկ միլիոն ֆրանքի նախադրութեան մը յոյսը, իմթօրի մը պիտի համարուի զեռքանի մը շարժմ առաջ. բայց այսօրուան իմթօրին, մերթ վաղուան իրականութիւնն է. հոյակապ ընկերաբանի մը այս հաւատաւոր թող անդամ մըն ալ ի նպաստ մեղի հաստատուած ճշմարտութիւն մը համարուի:

Պօղոս փաշա Նուպարը, ազգին թէկեղի ծանօթ, բայց իբրեւ անհատ չառնը շանաւոր անձնաւորութիւն մըն է վասն զի, աննշան անձնաւորութիւն մը չէ: «Ս» բարի եկար, պարոն տը Լա Բալիս պիտի ըսեն ընթերցողները, մտքերին ինչաւով հոգեկանուն ճշմարտութիւնը, թէ «մարդ մը մեռնելէն քառորդ ժամ մը առաջ, տակաւին կ'ապրի»: Բայց մենք ոչ գիտակցօրէն, ոչ ալ անգիտակցօրէն, միամտութիւն մը չենք բանաձեւեր: Եթէ մալուխը, որ հաստը պարանն է, աւելի դիւրութեամբ կրնայ ասեղին ծակուելն անցնիլ քան թէ հարուստը երկնքի արքա, յուլթեան դռնէն, ընդունիլն նաեւ որ, հայ հարուստի զուկին ալ ոչ նուազ դժուար է նշանաւոր ըլլալ իրենց ծննդեամբ իսկ ան նշան մնալու դատապարտեալ ընչաւոր հայոց մէջ, առաջինը՝ Պօղոս Նուպարն էր:

Պօղոս Նուպար, աշխարհահռչակ մարդու մը զաւակ, համբաւը իր օրորոցին սընարը թեւատարած կը գտնէր, աչքերը բացած պահուն: Իւ բան մը չէր պակսեր իրեն. պերճափայլ հանգստաւետ կենցաղաւորութեամբ ապրելու համար: Ո՞ր հալը երբեք աշխարհ եկած է, պնշան մնալ

լու համար այսքան փորձութիւններէ պատեալ պաշարեալ:

Սոյն փորձութիւններէն յաղթական վերամարաձաւ պատանի Նուպարը, շարաշար աշխատելով, ինչպէս անգլիացի լորտի մը կրտսեր զաւակը, ինքը ինքնիրենը մարդ մը եղաւ: Իւ եթէ այսօր հայ ազգին այդ բարեացակաւը, մտաւորապար մը կը ներկայացնենք մեր բոլոր հարուստներուն, միևնոյն ատեն՝ իր գործերուն զաւակն ալ, մտաւորապար կը յանձնարարենք ամէն հայ պատանիի, ըլլայ ունեւորի, ըլլայ չունեւորի զաւակ:

Պօղոս փաշա Նուպար, հաստապինդ ուսում ստացած գիտնական մըն է. երկրաչափ — ճարտարագէտ է. բայց ոչ անուանական վկայականով մը, այլ գործնականապէս:

Եզրիպտոսի երկաթուղիներուն Միջագային վարչութեան չորս անդամներէն մին էր. պաշտօնէն քանիցս հրաժարական տուաւ, բայց խալիֆին թախանձանքներուն վրայ կը շարունակէր պաշտօնավարել. սակայն վերջապէս, չէր կրնար իր ժամանակին մէկ մասը խաթեր համար զոհել, տարեկան երեք հազար անգլիական ոսկիի «չնչին» վարձատրութեան, ուստի քաշուեցաւ:

Սոյն տեղ պէտք է գտնուի, գաղափար մը կազմելու համար Պօղոս փաշային լափիչ գործունէութեան վրայ: Տեսնելու է թէ ինչպէս Գահիրէէն Պարասըր, Պարասըրէն Աղեքսանդրիա կ'արշաւէ, միշտ «պայտիկ» մը իրեն ընկեր:

Երկու քաղաքներուն մէջ Գահիրէ և Աղեքսանդրիա՝ պանքայէ մը միւս պանքան կը դիմէ շարունակ: Իւ երթեւեկութեանցը միջոցին, մայթէ մը միւս մայթը անցած պահուն, ատեն գտնելով կը մտնէ գրաւմաններուն խանութը. աչքէ կ'անցնէ ֆրանսերէն գրական վերջին նորութիւնները, և ընտրութիւնները իրենէ: Պօղոս փաշա փափկածաշակ գրասէր մըն է, և իւր լեզուի մը իրեն հետ մտաւորական հաճելի ժամեր կ'անցնէ, երբ իր բնակարանը կը հիւրասիրուի: Սոյն ընթացիկ և ազնիւ հոգի հայը, որ Եզրիպտոսի ազգային շահերուն ամենաշնորհ նախաձեռնիլը պաշտպանն է հանդիսացած միշտ, երբ հիմակ իր ձեռքովը վարժարան մըն ալ կը կանգնէ, ցեղին ամենակենսական մէկ պատքը գոհացընելու համար. վստահօրէն կրնանք ակնկալել թէ հիմնարկութիւնը, հիմնադրին զիտութեանը շնորհիւ, պիտի ունենայ ծրագիր մը, որուն անսպաթեղ գործադրութիւնը հզօրապէս պիտի օտարէ, հայ ցեղին ներկան անտեսագիտութեամբ լաւացնելու և ապագան աւելի լաւագոյն ընելու գործին:

ԱՆԿԻՆ-ՀԱՅԿԱՅԻՆ

ՅԱՐԱՐԵՐԻ ԹԻՒՆԻՆ

Պոստոնի անգլիերէն «Արմենիա» ամսահանդէսին Ապրիլի թիւը կը պարունակէ շատ հետաքրքրական և լուրջ յօդուած մը, Պ. Սիմոնի գրիչէն: Նիւթն է «Սինդօ-Հայկական յարաբերութիւններ, Ժ. Գահիրէ մինչեւ Ժ. Գարը»: Այնպիսով ծանօթ յարաբերութիւններուն սկիզբն է 1191 թուականը, երբ Սինդիոյ թագաւոր Ռիշարտ Արմաթիքա նուաճեց Իպրոսը, և հան իրեն հպատակութիւն յայտնող օտար իշխաններու կարգին մէջ ընդունեց նաեւ Պարոն Լեւոնը, «յոնական Ռուբէն» իշխանի եղբայրը: Ժայռնի է որ այդ Լեւոնը յե-

Տ Ե Ղ Ա Վ Ա Ն

տոյ եղաւ Կիլիկիոյ առաջին թագաւորը։

Այդ թուականէն զրեթէ երկու դար հետքն էր որ տեղի կ'ունենայ մեր վերջին Լեւոնի տեսակցութիւնը (նոտանի մէջ, Ռի. շարտ Բ. թագաւորին հետ։ Ընչպէս որ աս. կէ առաջ առիթ ունեցած էինք յիշելու, Լեւոն շատ սիրով կ'ընդունուի, չը յաջողիր սակայն իր պաշտօնին մէջ, որ էր հաշտութեան դեսպանութիւն մը։ Պրանսայի կողմէն, և 1333ին կը վախճանի ի Բարիդ։

Լեւոնի այդ ապարդիւն աշխատութեանց յիշատակութիւնն ետքը՝ հետեւեալ գեղեցիկ խորհրդածութիւններով կը վերջանայ Պ. Ուլազիի յօդուածը։

«Ահա տառը տարուան ազնիւ և անդադար ջանքեր, մեծ դատի մը ծառայութեան նուիրուած։ Կոստանդին Պալէոլոգի վախճանը եղբրական դիւցազնութիւն մը եղաւ. նա իր վերջին շունչը աւանդեց Կ. Պոլսոյ պատմէններուն վրայ. կրօնքի և Հայրենիքի համար կոռուելով։ Վտարանդի հայ վեհապետին կենաց շրջանն ալ, թէև տարբեր հանգամանք կը ներկայացնէ, այսու հանդերձ խորազգեցիկ է և ամեն մէկ հայ հայրենասէրի սիրտն ու միտքը կը գրաւէ։ Ենթակ պատմութեան ուսանողին համար լուրջ հետաքրքրութեան և խորհրդածութեան նիւթ մըն է միշտ։»

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՆ
Պ Ա Տ Մ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն
ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՆՊԻՈՅ
ԵՒ
Ա.Ռ.Ա.Ջ.Ն.ՈՐԴ
ՀԱՅԿԱՎԱՆ ՀԱՐՑԻ

676 էջերէ բաղկացեալ այս գործը Ռեւելեան և Հայկական խնդրոց ամփոփ մէկ պատմութիւնը կուտայ։ Կը պարունակէ շատ մը՝ Հայերու համար շահեկան պաշտօնաթղթեր. միջազգային դաշինքներու մէջ անցած Հայոց նպաստաւոր յօդուածներ, և 1895ին Հայկական վեց դաւաններու համար եղած Բարեկարգութեանց Ծրագիրը։

Այս կարեւոր նիւթը դիւրահասկնալի ոճով և պարզ կերպով Հայ հասարակութեան ներկայացնել եղած է հեղինակին ջանքը և նպատակը։

Գործը բաժնուած է երկու հատորներու, որոնք թէև թղթակազմ, բայց հաստատուն կարուած ըլլալով դիմացկուն են և կրկին կազմելու պէտք չունին։

Երկու հատորները կրնան զատ զատ ալ ստացուիլ՝ իւրաքանչեւ 1) 2) 3) Երկինկ, երկուքը ի միասին կազմուած ալ՝ 3) Երկինկ։

Փոսթին ծախքը գնողին վրան։

Կողքին 2 կողմը դրուած են իզմիրլեան Ս. Պատրիարքին և Հեղինակին պատկերները։

Դիմել ուղղակի Հեղինակին.
PROF. G. TOUMAJAN
Chigwell, London.

Հրատարակուեցաւ Ծ Ի Ր Ա Վ Կ ամսագրի Մայիսի համարը։

Բ Ո Ւ Ա Ն Ե Ւ Ա Վ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ե Ն

Եկեղեցիին առիւծը (Էփտահար)։ Տեսութիւն մը Ժողովուրդի վրայ (Ե. Օտեան)։ Ուղիին և ուղիղ-գիծին գիրքը (Լաս-2է)։ Հողմիւրիքը (Ո. Որփիարեան)։ Թորթութեմը (Ուղեգրական նիշեր և նըշմաններ-Դ. Ճիլերեան)։

Նշմաններ, Համբարակ Բ.-Դիրքեր, (Վ. Թ.) Հանդէս հանգէսներու, (Խմբագրութիւն)։

Լորտ և Տիկին Քրոմբը երէկ իրկուն մեկնեցան Բորոյ Սայիտ, ուրկէ պիտի ուղևորին Անգլիա։

— Պրէնքերու քոլէճէն երկրորդական կրթութեան վկայականները ստանալու համար աւարտական քննութիւնները պիտի կատարուին ամսոյս 19էն 22։ Քննիչ Մասնախումբը կը գտնուի Պրանսական դեսպանին հովանաւորութեան ներքեւ։ Ատենապետն է Պ. Միլիէն Պարուա, երկաթուղիներու վարիչը։ Ծրագրին նիւթերը կը համապատասխանեն Պրանսական միջնակարգ կրթութեան ծրագրին, բացի տեղական մի քանի կէտերէն, որոնք տեղական պահանջներուն յարմարցուած են։

— Նախնական կրթութեան քննութեանց մասնակցելու համար 3232 աշակերտներ իրենց անունը արձանագրել տը, ւած են։ Քննութիւնները սկսան երէկ։

— «Էփրթ» լրագրի նախաձեռնութեամբ առեւտրական թանգարան մը պիտի հիմնուի քաղաքիս մէջ։ Ասիկա պիտի ըլլայ տեսակ մը տեական ցուցահանդէս ուր պիտի գտնուին ամեն երկրի արտադրութիւններէն նմաններ, նախնական և գործուած վիճակներուն մէջ։

— Իպրահիմիէ ջրանցքին վրայ պիտի շինուին երեք կամուրջներ, — Մանֆալտի, Պէնի Բօրա և Նազարի-Սանուպ։ Ծախքը 24000 ոսկի կը հաշուուի։

— Թիւրք ղինուորներու ջոկատ մը, գինով վիճակի մէջ, ուրբաթ իրկուն Սիւէզի մէջ անկարգութիւններ պատճառեց։ Ասոնք իրենք զիրենք Եէմէնի մէջ կարծելով, սուրը ձեռքերնին յարձակեցան ամեն մարդու վրայ և վիրաւորեցի շատ մը անձեր, մինչեւ որ ձերբակալուեցան։

— Գահրէի մէջ կնդմաշիկի (գուշ պողան) դէպքեր կը լուին։ Մեր ընթերցողներուն ուշադրութիւնը կը հրաւիրենք այս բանին վրայ, որպէս զի զգոյշ ըլլան փոխանցումի դէմ։

— Անցած շաբթուան միջոցին, մինչեւ յունիս 10, Եգիպտոսի մէջ պատահեցան ժանտախտի երկու դէպքեր, մին՝ Մէնուֆ, և միւսը՝ Չիֆթա։

— Ուրբաթ իրկուն Էգպէթէի պարտէզը, նուազածութեան պահուն երկու երգչապիներ կոխի բռնուեցան։ Մէկը ամբողջ մը քաշեց միւսին վրայ, սա ալ փորձեց ըրիւզլըրով պատասխանել, բայց միջամտողներու ձեռքով արգիլուեցաւ։ Կոտարարները պահականոց տարուեցան։

ԼՐԱՔԱՂ

Յունիս երկուքին զննապետ Հարիսըն իր Ափրիկեցի վեց սեամբութեմը գաճաճներով Լոնտոն հասաւ բռնաբարձ շոգենաւով մը, որպէսզի մարդ չի տեսնէ զանոնք։ Գաճաճները շոգենաւին յետսակողմին մէջ ունէին սենեակ մը որու գետինը յարդով ծածկուած քի պատերն ալ մէկը էին, ինչ որ իրենց բնակարանին կուտար ախոռի երեւոյթ մը և ուր այս վեց մարդակերպները իրարու քով խոնուած կը կենային թակարդի բռնուած վայրենի կենդանիներու պէս։ Պատմութեան մէջ առաջին անգամն է որ Կեղը, Ափրիկէի գաճաճներ իրենց հայրենիքէն կը մէկնին աշխարհիս զանազան մասերը պարտելու համար։ Ասոնք ամենքն ալ պղնձագոյն են, բուրդի նմանոց մազերով և խափշկի դէմքով, քեթերնին լայն է տափակ և իրենց

արտայայտութիւնը զուրկ է իմացականութենէ և ոգեւորութենէ։

Ասոնց վրայ կը հսկէ երկայնահասակ Արաբ մը որ կրնայ իրենց հասկցնել կարգ մը պարզ հրամաններ, բայց տակաւին ոչ մէկ Եւրոպացի կրցած է հասկնալ իրենց լեզուն որ շատ նախնական վիճակի մէջ է։

Այս լեզուն կը կայանայ կարգ մը անյօդ ձայներու մէջ զորս կ'արտաբերեն լեզունին քիմքերնուն զարնելով։

Թէև այս գաճաճները մարդ ըլլալէ շատ հեռու են՝ սակայն Գնդապետ Հարրիսըն անոնց հաւանութիւնը առած է, զանոնք Լոնտոն տանելէ առաջ որպէսզի գերեւորութիւնը գործած չըլլայ։ Թէ ինչպէս այս մարդակերպները արտայայտած են իրենց կամքը, այդ Գնդապետ Հարրիսըն միայն գիտէ։

ՀԵՈԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ս. Բեգրուպուրկ, 10 Յունիս.— Քաղաքագետութիւնը հաւանեցաւ զեմադ վեներու պատգամաւորներէն քուէարկուած որոշման, և պատգամաւորներ նշանակեց Չարին ներկայանալի պատուիրակութեան ընկերանալու համար։

Ուոշինկըն, 10 Յունիս.— Պ. Ռուզվելթ ամսոյս 8ին ճարտական և Ռուսական կառավարութեանց զըրկուած պաշտօնագրով մը կը յայտարարէ թէ հասած է այն վայրկեանը ուր ամբողջ մարդկութեան օգտին համար պէտք է փնտռել թէ միջոց մը չը կա՝ վերջ տալու Ռուսիոյ և Ճարտին միջև մղուած սոսկալի և ողբալի պատերազմին։ Միացեալ Նահանգները հաւատարմութիւն կապուած են Ճարտին եւ Ռուսիոյ հետ, բարեկամութեան եւ համակրութեան կապերով։ Պ. Ռուզվելթ կը կարծէ որ ամբողջ աշխարհի յառաջդիմութիւնը ևս միացած է այս պատերազմով։

Քրիստիանիա, 10 Յունիս.— Ա. Բերլինս ամբողջին վրայ, Միացեալ թագաւորութեան զբօսակը վար առնուելով անոր տեղ Նորվեկիոյ դրոշակը պարգուեցաւ խելալեղիչ ոգեւորութեամբ և լծնդանութեամբ ողջոյններով։ 30000 հագի կ'երգէին հայրենասիրական երգեր։

Ս. Բեգրուպուրկ, 10 Յունիս.— Չարը հեռագիր մը ուղղած է ծովակալ Ռոնսելթին, այս բառերով. «Աստուած քեզի զլացաւ յաղթութիւնը, բայց երկիրը հպարտ է քու քաջասիրտութեանդ համար։ Աստուած միւրթարէ քեզ ամենքս»։

Լոնտոն, 12 Յունիս.— Թորթոյէն լուր կը արուի որ արտաքին գործոց նախարար Պաուսը Քոմուրա՝ Միացեալ Նահանգաց գործակալաւոր Պ. Լայա կրիստովին յանձնաւ թէ իբ պատասխանը Պ. Ռուզվելթի առաջարկութեան։

Ծանուցագրին մէջ կ'ըսուի որ Ճարտն, հաստատ խաղաղութիւն մը կ'ընելու փափաքով իր լիազօրները պիտի գրկէ այն պահուն և այն տեղը որ յարմարի երկու կողմերուն ալ,

S. S T E I N
ՍԵՐԳՈՐԾԱՐԱՆ
Ս. ՇԹԵՅՆ
ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ
ԱԹԱՊԱ ԷԼ ԽԱՏՐԱ, ԷՉՊԵՔԻԷ
Իրենբու, Այրերու և Տղաքներու
ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գիները Չափաւոր են։
ԼԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱՅԵՆԻՈՒԹԻՒՆ
Լիբրորական վերամբարձ (տասնէօր) ապրանքները բնակարան կը զրկուին։

Խաղաղութեան պայմաններուն վրայ բանակցելու յամար։

Այս բանը կը ցուցնէ որ առաջադրուած տեսակցութեան նպատակին մասին ճարտական կարծիքը չհամաձայնի Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարին տեսութիւններուն։ Ասոր պատասխանին մէջ տեսնուած վերապահութիւնը քիչ մը մտահոգութիւն կը պատճառեն Ս. Բեգրուպուրկը շրջանակներուն մէջ, ուր կը վախցուի որ եթէ Ռուսիա իր ներկայ գիրքին վրայ մնայ՝ հաշտութեան շարժումը ելք մը չունենար։ Անհամբերութեամբ կը սպասուի Ռուսիոյ պատասխանի բնագրին հրատարակման։

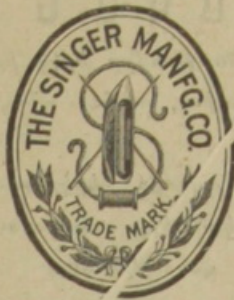
ՑԱՆԿ ԻՒՂԱԳԻՆԻ

(Ս. Չատիկ աթիւ նուիրուած)
Վսեմ. Պօղոս փաշա Նուպար 1000
դր. ողջ Տեարք՝ Դեղք Թօփալեան 500, Գ. Կ. Մեղրեան 400, Գրիգոր Եղիան 390, Մկրտիչ Անդրանիկեան 300, Ս. Մանուկեան և Որդիք 300, Պետրոս Կարապետեան 200, Գառնիկ Համբարձումեան 200, Սեդրակ Դաւիթեան 120, Բարթիկ Նահապետեան 100, Հետեւեալք մէյմէկ անգլ. ոսկի. Տեարք՝ Երուանդ պէյ Աղաթօն, Արիան Եղաթք, Սարգիս Մանուկեան, Միհրան Գասպեան, Ատեփան Թովհաննէսեան, Միհրան Ղազարոսեան, Բ. Տէրլիշեան, Ազնիւ Տիկին Սեփեան Տեարք՝ Սմբատ փափազեան 80, Տիգրան փափազեան 77, Ճիլմէեան Եղաթք 60, Հանթեան Եղաթք 60, Գէօրգեան Եղաթք 50, Կարապետ Թոսունեան 50, Պետրոս Պէյերեան 50, Բ. Յակոբեան 50, Ա. Փրէտ Նախնուխ 50, Բաբսեղ Նախնուխ 50, Տէր. Կատար Բ. Ստեփանեան 50, Էդնայեան Եղաթք 50, Մանուկեան Եղաթք (ոսկերիչ) 50, Ճէպէեան Եղաթք 50, Մկրտիչ Պալըքեան 50, Սարգիս Պիլպիլեան 48.75, Արամ փափազեան 48.75, ՈՄԵ 47.50, Հետեւեալք 40ական. Ա. և Ն. Եսպուկեան Եղաթք, ՈՄԵ, Ժամկուեան Եղաթք, Սեպուհ Թիւրապեան, ՈՄԵ, Շահրօզեան Եղաթք, Գրիգոր Խոյսղունեան, Սարգիս Ղազարեան, Գ. Լէքէեան, Թովմէ Գ. Թովմէեան, Ստեփան Իփէքեան, Տիգրան Եպիփանեան, Հալիպ Կոստուֆ, Տիգրան Խալեան 38.50, Օրնիկ Սեդրեան 30, Բու Թովհաննէսեան 30, Ատամ Արալանեան 25, Մարտիկ Փէշաբաշեան 25, Խարահիմ Նորաս 25, Թագուր Պէկեան 22.50, Լեւոն Կոկանեան 21.50, Գումար 5999.50 դր. ողջ։
(Շտրուանակիւ)

ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կեդրոնատեղի Պրիսթոլ հօթելի գիմաց, ժամանակի Նոր Պաղարի գիմաց,
Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

Հարկի 1901 թ. ծուցահանդէսին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿ-Աշխարհի ամենէն ՄԵԾ վարձատրութիւնը, փափաքողաց ձրի կը զրկուի մեր ծուցակը ամեն լեզուէ.



Իւրաքանչիւր Սինկլըր մեքենայի վրայ փըն-
տուել այս վաճառանիշը (marque).
ՔՍԱՆ ՍԻՆԿԼԵՐ մեքենաներ սպառած,
Սինկլըր ձրի դասեր և մեքենաներու
ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ, - վճար
ման գիւրութիւններու - Սինկլըր կարի մեքենանե-
րը աշխարհի լաւագոյններն են, (29)

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Negociants—Commissionnaires

ՊԵՏԵ - ԷԼ - ՍՈՒՐԵՏԵ
Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.
Ֆոնտենեյրի ԳՕԼԷՃԻՆ ԳԻՄԱՑ

Մ. Ս. Ն. Ա. Ի. Ռ. Բ. Ը. Ի. Բ. Է.
ԸՄՊԵԼԻԲԵՐՈՒ

Տ. Բ. Էտուրնաւ 8 - Cie
Cognac
Ժողով Էթուրնաւ և Բիւկ. Գոննար
L. Bezagu 8 - Cie
Bordeaux
L. Պեզակի և Բիւկ. Պոնսո
Garnier—Chevrier
Meursault
Կառնիք և Շըվիլի, Մէյսոյի

Ընդհանուր ներկայացուցիչ
Եղիպատի համար:

ՏՐ. ՄԻՍԱՔ ԶԱՄԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԼՈՋԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

Եւրոպայէն նոր եկած և հա-
տատուած է Գահիրէ, ԻՇարիա Մու-
համմէտ Ալի, Խաչատուրեան եղբայր-
ներու կ. Պոլսոյ դեղարանին մօտ:

Հիւանդներ կ'ընդունի ամէն օր
ստուառեան ժամը 8—10 իր տան
մէջ, 10 ու կէսէն 12 Ֆակալայի «Ար-
շալոյս» դեղարանը, և կէսօրէն յետոյ
ժամը 3—5 իր տունը:

Վկայեալ աղքատներու ձրի դար-
ւանում ամէն օր միննոյն ժամերուն:

ARMENIA

Անգլիերէն ամսահանդէս կը
հրատարակուի Պոստոն:

Տարեկան մէկ տալէր
Հասցէ՝

Armenia P. O. Box 2285
Boston, Mass. U. S. A.

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԿԱՆԱԶԱՐԻ ԱՄՍԱԹԵՐՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԼՈՋԱՆԻ

ՀԱՅԿԱՋԵԱՆ ՎԱՐՔԱՐՍԵՆԻՆ

Տարեկան 12 ֆրանք

Վեցամեայ 7 ֆր.

Բաժանորդագիրը կանխիկ է
Պօղոս, թղթակցութիւն և բաժա-
նորդագիր զրկել հետեալ հասցէին՝

M. NALBANDIAN
Institut Armenien
Lausanne (Suisse)

BANQUE E. MELIDES

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ Է. ՄԵԼԻՏԵՍ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱԹԵՆՔ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

յԱլեքսանդրիա և Ի Գահիրէ
Է. Մելիտէս Դրամատուրը կ'ըն-
դունի գրամի աւանդներ տոկոսի հե-
տեւեալ սակերով:

Տեսօրին	4 0)0
Մէկ ամսուան	4 1)4 0)0
Երկր	4 1)2 0)0
Վեց	5 0)0
Մէկ տարուան և աւելի	

պայմանաժամով 5 1)4 0)0

Փոխառութեան գործողութիւն-
ներ արժեթուղթերու վրայ, բացում
ընթացիկ հաշիւներու: Առաջին կար-
գի արժեթուղթերու արժեքին հա-
րիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար:
Սակարանի գործողութիւններ, առ
և ծախս բաղդաթղթերու: Կարծնե-
րու դանձում:

Գահիրէ, Էլ-Մադրապի փողոց,
Խամալիլէ:

ՏԲԹ. ՕՎԱՏԻԱ

Որ իր ուսումը և փորձառու-
թիւնը ստացած է Բարիդի առաջ-
նակարգ հիւանդանոցներուն մէջ և
որ Էրեք տարուան միջոցին Գահիրէի
մէջ բազմաթիւ յաճախորդներ շա-
հած է՝ շատ կարճ ժամանակի մը
մէջ կը դարձանէ նոր սկսած կամ
հինգամ հասունները, շիմատը (կուլ-
միլիթեր), միզանցի կ'ընկալեն, փափա-
խառնուած (սիսթիլի) և ծննդա-
կան և միզային գործարաններու
հիւանդութեանց հետեւանքները, կը
դարձանէ նաև սիֆիլիզը և ձորթալի-
ն հիւանդութիւնները:

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր ժա-
մը 9—12 կէս օրէ առաջ, և 3—6 կէս
օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէհմէտ
Ալի փողոց, Ամերիկեան գրադաճա-
ւանոցին վրան:

ՃԱՅԱՐԱՆ ՍՈՆԹԱՋԱ

ՈՒՆԷԼ ԳԻՐԲԱ ԹԻԻ 68

Մ. ԼՈՋԻՆԵԱՆ Ա. ԲՕՈԱԹԼԻ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԽՈՂԱՐԱՐ

Այս ճաշարանը բացուած է Գա-
հիրէի կեդրոնական թաղերէն մէ-
կուն մէջ, և պատրաստ է զոհացու-
ման ամենէն փափկաճաշակ յաճա-
խորդներուն:

Անգամ մը այցելեցէք և փոր-
ձով պիտի տեսնէք որ այս ճաշա-
րանը, համեղ և մաքուր կ'ըլլա՞յ
ներովը և կանոնաւոր սպասարկու-
թեամբ կը միջի առաջնակարգ ճա-
շարաններու հետ: Ընտանիքներու հա-
մար կը յատկացուի մասնաւոր սենեակ
Գինները ձեր ենթադրածէն ա-
ւելի չափաւոր պիտի գտնէք:

(3)

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԲ

LA NEW-YORK

ԱՄԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՄԻՋԱՋԻՍԹԻՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Ջուտ փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին

— 0000 —

Կը գործէ 82 կառավարութեանց հսկողութեան ներքե:

1903 Յունվար 1ին երաշխաւորեալ գոյքն է ֆրանք 1,827,000,000

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԲ 812,711 ազահովագրեալ ունի որք կը կազմեն ընկե-
րութիւնը որոնց կը պատկանի՝ բոլոր շահերն 1903ին ազահովագրեալ
վճարուած շահաբաժիններու գումարը ֆրանք 27,670,882:

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԲԻ տիեզերական խոլիսը մինչև հիմա ուրիշ որ և
է ընկերութեան մը յանձն առած բոլորներէն աւելի անկաշկանդ
և շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձն առած օրէն սկսեալ
անվիճելի է, ԸԱՊ, զբաղման ճամբորդութեան, մահուան տեսա-
ներուն և պատճառին, անձն սպանութեան և մինչև իսկ պա-
տերազմի տեսն: Տիեզերական խոլիսը կ'երաշխաւորէ փոխառութիւն-
ներ երեք տարի ազահովագրեալ վճարելէ յետոյ առանց յետագայ
ազահովագրեալ հաշուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները
զատ զաւր նշանակուած են բոլորին մէջ, 30 օր պայմանաժամ
Իւրաքանչիւր վճարման համար, առանց տոկոսի, վճարումները դադ-
րեցնելէ մինչև 5 տարի վերադառնալ անսակելու առանձնաշնորհում, յե-
տամ նոց ազահովագրեալները 5 առ 100 տոկոսով հանդերձ վճա-
րելով, մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իշխանաց կորուստ կայ: Ազահո-
վագրութեան երկարաձգումը, բոլորին մէջ նշանակուած ժամանակա-
միջոցի մը համար, այնպէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ
պատահի, ազահովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ,
առանց հաշուի առնելու անվճար մ'ապացած ազահովագրեալները:

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԲ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի
մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է:
Աւելի մանրամասնութեանց համար գիմել «Լաւաբէր» ի խմբագրատունը:

ՏՕԲԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ԲԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3, ՇԵՓԵՐՏՍ ԼՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՑԸ

Կը գործանէ տիւղի և լինաեղու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ,
եղբորութեան և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ
գրութեանց:

Կը պատրաստէ ոսկեղէն ակաւաններ և կամրջակներ (travaux aux ponts
et couronnes) օրոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց ամրացու-
ցիլ թելի (crochet) կ'ազահովան արհեստական ակաւաններու տոկոսնու-
թիւնը և տեսակներով:

Նոյնպէս կը պատրաստէ քառաչուէ լինտերով ակաւաններ, և առանց
ցաւի կը քաշէ քնասուած ակաւանները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիզ-
բու վայրկեանական թմրութեամբ:
Յաճախորդներ կ'ընդունի ամէն օր, առտուան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը: